

CONSEIL DES COMMUNES ET RÉGIONS D'EUROPE



XXIV GENERAL ASSEMBLY 2009

La seconde annonce et les documents complets d'inscription vous seront envoyés en octobre 2008. Les informations sont également disponibles sur le site Web :

www.cemr2009.se | www.ccre2009.se | www.rgre2009.se



Malmö stad



Swedish Association
of Local Authorities
and Regions



SIKANE

AFFRANCHIR
ICI

City of Malmö

CEMR General Assembly

Malmö Tourism

Lugna gatan 84 VII,

SE-21159 Malmö

Suède

Lieu de la conférence



Le Palais des Congrès et des Expositions de Malmö : un lieu fait pour les rencontres. Un bâtiment aux ressources et à la technologie avancées, spacieux et à l'aménagement aussi esthétique que fonctionnel.

Le Palais des congrès est situé à 15 minutes à pied du centre-ville de Malmö et de la gare centrale d'où partent des trains pour l'aéroport de Copenhague Kastrup et des bus pour l'aéroport de Malmö. Les bus de ville desservent l'entrée principale toutes les six minutes environ.

La ville de Malmö

La première mention officielle de Malmö, sous son ancien nom de Malmhauga, remonte à 1275. La ville a reçu son sceau du souverain Éric de Poméranie en 1437 ; elle comptait à cette époque environ 5000 habitants.

Aujourd'hui Malmö, avec ses presque 300 000 habitants, vise un développement social, économique et écologique durable. Cet objectif sera atteint en consolidant et en améliorant le niveau de formation, en renforçant l'intégration et en augmentant le nombre d'employés d'origine étrangère. En termes concrets, ceci signifie, entre autres choses, la poursuite des investissements dans l'environnement écologique.

Ces dernières années ont vu Malmö se transformer d'une ville industrielle en une ville du savoir. La ville compte actuellement 25 000 étudiants, 10 000 lycéens et 8000 étudiants en formation pour adultes.

vous rendre à

MALMÖ

COPENHAGUE

MALMÖ

PAR LE TRAIN DE
L'AÉROPORT DE
COPENHAGUE
À MALMÖ : 15 MINUTES

CONSEIL DES COMMUNES ET RÉGIONS D'EUROPE



PREMIÈRE ANNONCE

prêts pour
L'AVENIR ?

Comment se préparent les
collectivités locales et régionales
européennes

MALMÖ 22-24 AVRIL 2009



Bienvenue



Photo : CCRE/CEMR

Tous les trois ans, les Etats Généraux du Conseil des Communes et Régions d'Europe (CCRE) rassemblent des centaines de représentants des collectivités locales et régionales d'Europe et d'ailleurs.

Du 22 au 24 avril 2009, le CCRE tiendra ses Etats Généraux à Malmö. Ce sera le lieu et le moment idéal pour réfléchir aux questions européennes qui affectent directement nos villes et nos régions : le développement des services publics, le changement climatique et l'énergie, la croissance économique et l'environnement, l'état de la démocratie locale, les jumelages etc.

Pendant trois jours, des élus locaux et régionaux, des experts, des représentants des institutions de l'Union européenne et d'autres parties prenantes débattront, parfois avec ardeur, autour de cette question fondamentale : nos villes et nos régions sont-elles prêtes pour l'avenir ? Sommes-nous prêts pour les défis d'aujourd'hui et de demain ?

Participez à ces débats. Rendez-vous à Malmö.

MICHAEL HÄUPL, PRÉSIDENT DU CCRE
MAIRE ET GOUVERNEUR DE VIENNE

L'avenir de toutes les villes et régions repose sur la qualité du dialogue avec les citoyens et les milieux économiques. Par le dialogue, nous pourrions assumer ensemble nos responsabilités, très importantes dans le domaine du climat et du développement durable, des migrations et de l'immigration, des services à la population selon sa composition par âge etc. Ces questions sont d'une importance vitale pour que nos villes et municipalités puissent fournir des services de qualité, attrayantes dans l'avenir.



Photo : Michael Tegner

Ces questions seront débattues durant les 24e Etats Généraux du CCRE à Malmö. J'ai le plaisir de vous accueillir à cette réunion et à la création de notre avenir commun !

Ilmar Reepalu, Maire de Malmö
Président du bureau exécutif

Programme

Mercredi 22 avril 2009

10h30-12h30 Réunion du comité directeur du CCRE

15h00 Session formelle d'ouverture

15h45 Table ronde : « Face à l'avenir
– les défis internationaux et européens »

18h00 Réception au Palais des Congrès

Jeudi 23 avril 2009

08h30-09h30 Réunions des délégations nationales

09h30-11h00 Sessions parallèles série 1 :

– « Démocratie et gouvernance »

session 1 : participation et inclusion

– « Services de qualité et changement

démographique » session 1 : adapter nos

services et notre main d'œuvre au change-
ment

11h30-13h00 Sessions parallèles série 2 :

– « Démocratie et gouvernance »

session 2 : changer les structures et les
compétences

– « Services de qualité et changement

démographique » session 2 : améliorer et
évaluer la qualité des services

14h30-16h00 Sessions parallèles série 3 :

– « Une nouvelle politique de cohésion :
combler le fossé urbain-rural »

– « Stabilité et coopération en Europe et
avec nos voisins »

16h15-17h15 Session spéciale sur le jumelage et la
citoyenneté active.

Atelier parallèle sur la coopération

décentralisée : de nouveaux rôles pour les
collectivités locales et régionales

19h30 Soirée de gala à l'opéra de Malmö

Vendredi 24 avril 2009

9h15-11h15 Session plénière sur le changement climatique

11h45-13h00 Cérémonie de clôture

Samedi 25 avril 2009

Visites hors congrès d'environnements écologiques

Comité d'organisation

Contact Ville de Malmö

M. Lars Carmén, directeur du tourisme

Lugna gatan 84 VII, SE-21159 Malmö

Tél. : +46-(0) 40-342201

Téléphone mobile : +46-(0) 709342201

Fax : +46-(0) 40-342211

Courriel : lars.carmen@malmö.se

Contact CCRE

Mme Nina Holbrook

15 rue de Richelieu

F-75001 Paris

Tél. : +33-(0) 1-4450 5959

Fax : +33-(0) 1-4450 5960

Courriel : nina.holbrook@ccre.org

Inscriptions et hôtels

Sera communiqué sur www.cemr2009.se

d'ici le 1er juin 2008

Gestion de l'exposition

Sera communiqué sur www.cemr2009.se

d'ici le 1er juin 2008

Dates-clés

Diffusion de la seconde annonce octobre 2008

Inscription et réservation d'hôtels en ligne octobre 2008

Inscription prix réduit jusque 15 février 2009

Date limite de réservations d'hôtels sera communiqué



Photo : XRAY/Leif Johansson



XXIV^e Etats Généraux du CCRE, 22-24 avril 2009 à Malmö, Suède

- Je désire recevoir plus d'informations sur cette conférence.
- Nous sommes intéressés par l'exposition commerciale.

La seconde annonce et les documents complets d'inscription vous seront envoyés en octobre 2008. Ces informations seront également disponibles sur le site Web :

www.cemr2009.se | www.ccre2009.se | www.rgre2009.se

M. Mme

Prénom

Nom

Fonction

Collectivité locale/régionale

Institution/Organisation

Adresse

Code postal	Ville
-------------	-------

Pays

Courriel

Téléphone

Fax
